

**DISTRITO DE ESCUELAS PÚBLICAS DEL ÁREA DE GREEN BAY**  
**NOTIFICACIÓN DE OPCIONES EDUCATIVAS PARA ESTUDIANTES QUE VIVEN EN NUESTRO**  
**DISTRITO Y PROGRAMA DE BECAS PARA ESTUDIANTES CON NECESIDADES ESPECIALES**

El Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay educa a todos los estudiantes a estar listos para la universidad, la carrera profesional, y la comunidad, inspirados a tener éxito en nuestro mundo diverso. El Distrito ofrece a los estudiantes una variedad de opciones educativas durante sus estudios de 4K – 12º grado.

El camino educativo principal y programa educativo para los estudiantes consiste en progresar del kínder de 4 años al 12º grado, culminando en un diploma de secundaria.

En seguida verá una lista de las escuelas del Distrito y su calificación correspondiente asignada por el Departamento de Instrucción Pública del estado (DPI por sus siglas en inglés), a menos que no se haya dado calificación. El estado provee una clasificación a cada escuela del Distrito: 5 estrellas – significativamente excede las expectativas, 4 estrellas – excede las expectativas, 3 estrellas – cumple con las expectativas, 2 estrellas – cumple con pocas expectativas, 1 estrella – no cumple con las expectativas.

**Escuelas Primarias**

**(4K\* – 5º grado):**

- Aldo Leopold ★★★★★
- Baird ★★★★★
- Beaumont ★★★★★
- Chappell ★★★★★
- Danz ★★★★★
- Doty ★★★★★
- Eisenhower ★★
- Elmore ★★★
- Fort Howard ★★
- GBAPS Online (no rating/new as of 2021-22 school year)
- Howe ★
- Jackson ★★★
- Keller ★★★★★
- Kennedy ★★★
- King ★★
- Langlade ★★★★★
- Leonardo da Vinci School for Gifted Learners (Progreso Satisfactorio)
- Lincoln ★★
- MacArthur ★★★★★
- Martin ★★★
- McAuliffe ★★★★★
- Nicolet ★★★★★
- OAK Learning Center (N/A)
- Red Smith ★★★
- Sullivan ★★
- Tank ★★★★★
- Webster ★★★
- Wequiock ★★★★★
- Wilder ★★★

**Escuelas Intermedias**

**(6º - 8º grado):**

- Aldo Leopold ★★★★★
- Edison ★★
- Franklin ★
- Leonardo da Vinci School for Gifted Learners (Progreso Satisfactorio)
- Lombardi ★★★
- Red Smith ★★★
- Washington ★

**Escuelas Secundarias**

**(9º - 12º grado):**

- East ★★★★★
- Preble ★★★
- Southwest ★★
- West ★★★

**Escuelas Privatizadas (Charter)  
del Distrito:**

- John Dewey Academy of Learning ★★★
- Northeast Wisconsin School of Innovation (Progreso Satisfactorio)

**Escuelas Alternativas del  
Distrito:**

- Dr. Rosa Minoka Hill ★★

*Aviso: El Distrito ofrece el programa de kínder para estudiantes de 4 años en una o más ubicaciones en la comunidad aparte de las escuelas en esta lista.*

*Aviso: La escuela del Distrito Baview y la Escuela Dra. Rosa Minoka-Hill recibieron una clasificación de "Progreso Satisfactorio" por parte del estado.*

Algunos de los programas educativos ofrecidos a estudiantes elegibles que están inscritos y asisten a las escuelas del Distrito incluyen:

- Head Start (para estudiantes que tienen por lo menos 3 o 4 años y califican basado en el ingreso de sus padres/apoderados legales)
- Educación especial pre-escolar (para estudiante que tiene por lo menos 3 años pero no tienen la edad mínima para asistir a la escuela)
- Educación especial para estudiantes con necesidades especiales o discapacidades
- Educación para estudiantes que necesitan aprender inglés
- Educación en dos idiomas
- Educación para estudiantes dotados
- Programas de Carreras Profesionales y Técnicas (CTE por sus siglas en inglés)
- Programas personalizados y modificaciones al currículo
- Programas de educación alternativa
- Programas para estudiantes en riesgo (por ejemplo, en riesgo de no graduarse de la escuela)
- Clases durante el verano
- Camino de Bellas Artes
- Bachillerato Internacional para estudiantes de kínder a 12º grado
- Fábrica Bay Link Manufacturing ®
- Taller de mecánica City Stadium Automotive ®
- Construcción y Remodelación Bridges
- Avance Vía Determinación Individual (AVID por sus siglas en inglés)
- Educación de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, y Matemáticas (STEM por sus siglas en inglés)
- GPS
- Programas después de escuela
- Programa de transferencia dentro del Distrito (por ejemplo, la oportunidad de aplicar para asistir a una escuela del Distrito fuera del área de asistencia del estudiante)
- Aprendizajes para jóvenes

Puede ver la versión completa más reciente de las calificaciones del Distrito y de las escuelas proporcionada por el Departamento de Instrucción Pública bajo el estatuto de Wisconsin § 115.385, en el sitio de internet del Distrito en la página "Our District" y en la página "About Us" de cada escuela.

Las opciones educativas para los estudiantes que están inscritos en el Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay y también en una institución de educación parte del tiempo aparte de la escuela en el Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay incluyen:

- Inscripción Abierta de Medio Tiempo
  - Un estudiante de 9º a 12º grado en una escuela secundaria pública puede asistir a una escuela pública en un distrito fuera de su área de residencia para tomar cursos ofrecidos por ese distrito.
  - Un estudiante no podrá tomar más de dos (2) cursos cada semestre en un distrito fuera de su área de residencia.
- Programa “Empieza la Universidad Ahora”
  - Permite que estudiantes en 11º y 12º grado tomen cursos en universidades técnicas en Wisconsin (“Wisconsin Technical Colleges”).
  - Este programa era conocido como Opciones para Jóvenes (“Youth Options”).
- Programa de “Créditos Universitarios”
  - Permite que estudiantes en 9º - 12º grado tomen cursos en universidades o instituciones de estudios superiores y obtengan crédito para la escuela secundaria y/o la universidad.
  - Incluye las instituciones en el sistema de universidades de Wisconsin, universidades que pertenecen a tribus, e instituciones de estudios superiores privadas y sin fines de lucro en el estado.

Opciones educativas adicionales para estudiantes que viven en el Distrito y que asisten tiempo completo a una escuela, programa, institución educativa que no es parte del Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay incluyen:

- Estudiantes de escuelas secundarias que tienen la edad y cumplen con otros requisitos pueden asistir a un colegio técnico o ciertos programas con el propósito de completar un programa que resulta en la graduación de la escuela secundaria o un diploma equivalente de secundaria.
- Inscripción abierta de tiempo completo que incluya asistencia física a una escuela pública en un distrito escolar que no sea de su área de residencia o asistencia a través de una escuela virtual particular (charter) que es parte de un distrito escolar fuera de su área de residencia.
- Un estudiante con discapacidad que cumpla con los requisitos específicos de elegibilidad del programa puede aplicar para asistir a una escuela privada participante y elegible bajo una beca del “Programa de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales” tal como es establecido bajo el Estatuto de Wisconsin § 115.7915.
- Inscripción en una escuela privada que es parte del programa de elección de padres de familia de Wisconsin. La siguiente es una lista de las escuelas privadas que participan en este programa y esta localizadas dentro de los límites del Distrito y calificaciones (5 estrellas – significativamente excede las expectativas, 4 estrellas – excede las expectativas, 3 estrellas – cumple con las expectativas, 2 estrellas – cumple con pocas expectativas, 1 estrella – no cumple con las expectativas).
  - Bay City Christian School ★★
  - Green Bay Adventist Junior Academy (N/A)
  - Green Bay Trinity Lutheran (N/A)
  - Father Allouez Catholic School (N/A)
  - Holy Cross School (N/A)
  - Holy Family School (N/A)
  - N.E.W. Lutheran High School ★★★★★
  - Notre Dame de la Baie Academy (N/A)
  - Pilgrim Lutheran School (N/A)
  - Saint Bernard Grade School (N/A)
  - Saint John the Baptist Catholic School (N/A)
  - Saint Mark Evangelical Lutheran ★★★★★
  - Saint Paul Lutheran School (N/A)
  - Saint Thomas More School (N/A)
  - Saint Matthew’s School (N/A)

- Inscripción en una escuela privada elegida por la familia (la familia pagará las cuotas, si es necesario).
- Inscripción en un programa educativo en el hogar, tal como es provisto bajo la ley estatal.

Opciones educativas para estudiantes que viven en el Distrito de Escuelas Públicas del Área de Green Bay, pero que están inscritos en una escuela privada o un programa educativo privado en el hogar incluyen:

- Estos estudiantes tienen la oportunidad de asistir a las clases y programas de verano ofrecidos por el Distrito.
- Estos estudiantes tienen la oportunidad de inscribirse y asistir a los programas de Centros Comunicatorios de Aprendizaje del 21° Siglo (21CCLC por sus siglas en inglés).
- Estos estudiantes tienen la oportunidad de participar en actividades deportivas de las escuelas intermedias después de clases.
- Los estudiantes en nivel secundario que asisten a escuelas privadas tienen la oportunidad de aplicar para tomar hasta dos cursos por semestre en una escuela del Distrito, conforme al Estatuto de Wisconsin § 118.145(4).
- Los estudiantes que estén inscritos en un programa educativo privado en el hogar tienen la oportunidad de:
  - Aplicar para recibir permiso de tomar hasta dos cursos por semestre en una escuela pública conforme al Estatuto de Wisconsin § 118.53.
  - Participar en los programas deportivos dentro de las escuelas y otras actividades extracurriculares conforme al Estatuto de Wisconsin § 118.133.

El estado de Wisconsin ha establecido el Programa de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales para estudiantes con discapacidades. Bajo este programa de becas y conforme a la ley del estado, un estudiante con una discapacidad a quien se le ha negado la oportunidad de asistir a un distrito escolar fuera de su área de residencia bajo el programa de inscripción abierta de tiempo completo puede ser elegible para recibir una beca del Departamento de Instrucción Pública (DPI por sus siglas en inglés) que le permite al niño/a asistir a una escuela privada elegible que es parte del Programa de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales.

Este es un programa administrado por el estado. Un padre de familia o apoderado legal quien esté interesado en el Programa de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales debe verificar independientemente las escuelas privadas participantes y los términos específicos, requisitos, y proceso de aplicación del programa de becas con el DPI.

El Programa de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales es definido más afondo bajo el Estatuto de Wisconsin § 115.7915. Sin embargo, los requisitos especiales que no están en este estatuto existen para programas de becas que son dadas por asistencia a una escuela privada. Información adicional sobre el programa está disponible en la página de internet del DPI en <http://dpi.wi.gov/sms/special-needs-scholarship>.

Para más información sobre cualquiera de las opciones educativas contenidas en este aviso, por favor póngase en contacto con el Superintendente Asociado de Mejoramiento Continuo del Distrito al (920) 448-2068 o con el Departamento de Instrucción Pública al (608) 266-3390 o (800) 441-4563.